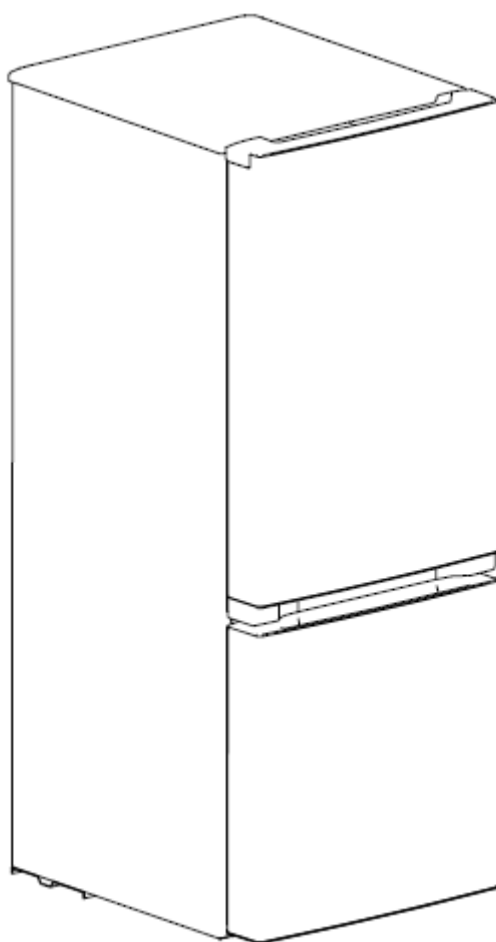


ZANUSSI

雪櫃

使用說明書



型 號: ZS145BM

*使用本產品前，請仔細閱讀本說明書，及所有安全注意事項，並請妥善保存以備日後參考查閱。

<u>目 錄</u>	<u>頁</u>
安全注意事項	1
安裝說明	6
產品零件介紹	8
操作說明	9
保養指示	10
答疑解惑	11
規格表	13
保用期資料	14

安全注意事項

重要安全事項 – 請小心閱讀並妥善保存以備日後參考查閱

1. 為避免觸電、火警或人身傷害的危險，在使用本機前，請仔細閱讀及遵守本說明書，並保留作日後參考。
2. 本機只供家庭用途及只能在規定電壓和頻率下使用。(請參考規格表)
3. 請勿將本機浸放於水或其他液體中。
4. 請勿在陽光直接照射下使用本機。
5. 為保障安全，不使用本機時，必須關機，以免發生意外。
6. 請確保兒童遠離本機。
7. 如果本機出現任何損壞或故障，為避免危險，請立即停止使用，並與本公司的維修中心聯繫，讓合資格人員檢查及維修。請勿自行拆卸、檢查或更換不符合安全規格的配件。
8. 清潔本機表面時，應用乾布抹擦，不要用任何腐蝕性的洗滌劑或溶劑等產品清潔，及嚴禁用水沖洗。(請參考保養指示)
9. 停止使用時，應先關機並將插頭拔下。拔下插頭前請先關機，不要用手拉拔電源線。
10. 本機長期不使用時，應關機及拔掉插頭，並包裝好本機以防止灰塵進入機內，以及存放於乾爽通風處。
11. 嚴禁擺放易燃、易爆物品在本機周圍，也不可在充滿可燃氣體及粉塵的場合下使用本機。請將本機遠離任何火源及熱源。
12. 請安裝接地線，以免發生漏電時有觸電的危險。
13. 請勿用水直接沖洗雪櫃，以免雪櫃因浸水而生鏽、電氣零件損壞或漏電。
14. 請勿把任何玻璃瓶裝飲料，如啤酒、汽水等放入冷凍室，否則玻璃瓶可能會因液體結冰膨脹而破裂或爆炸。
15. 請勿赤手觸摸雪櫃背面的高溫零件，以免發生危險。(壓縮機的正常溫度可達到 80 °C)
16. 避免赤手觸摸冷凍室壁或冷凍食品，以免凍傷。
17. 請勿於雪櫃附近使用高度易燃的物體，如溶劑和殺蟲劑，以免引起火災。
18. 嚴禁把天拿水、甲苯、酒精、汽油等高度揮發性的物品放入雪櫃，以免有火災和爆炸的危險。
19. 請勿讓雪櫃的電源線觸及雪櫃背面任何的高溫物件或讓底部調節腳壓着，以免發生漏電或火災的危險。在使用中，雪櫃門必須關密，以確保安全。
20. 存放食物越多，雪櫃門打開次數越多或時間越長，則耗電量越大，甚至影響雪櫃正常運作。
21. 停電時，請盡量不要開雪櫃門。
22. 雪櫃必須插在 220-240V 和不少於 10A 專用插座上，切勿使用萬能插座及延長電源線。

注意

- 請聯繫授權的技術人員進行維修或保養本機。
- 除非有安全人員的指導或協助下，並確保使用者的安全，否則本機不可由兒童、精神病人、殘疾人士及反應過慢之人士使用。
- 請照顧好小孩，不要讓小孩把玩本機。
- 如果電源線損壞，為免發生意外，電源線必須由廠方、廠方指定的維修中心或同等合資格的技術人員進行更換。
- 清潔或檢查本機前，必須先關機及拔掉插頭。

警告

- 保持本機外殼或內置結構的通風口常開並暢通。
- 請勿使用機械裝置或其他方法加快除霜過程。
- 請勿損壞製冷劑的管道。
- 除製造商建議的設備，請不要在食物儲藏室內使用電器設備。
- 請勿在雪櫃內儲存易燃物質，如含有易燃推進物質的噴霧器。
- 請根據當地監管條例棄置附有易燃發泡氣體和製冷劑雪櫃。
- 當放置產品時，請確保電源線沒有被卡住或損壞。
- 請勿在產品後部放置多個便攜式插座或便攜式電源。

	表示禁止的事項及行為。不遵守該說明可能會導致產品損壞或危及使用者的人身安全。
	表示必須遵守的事項及行為而必須根據操作要求嚴格執行。不遵守該說明可能會導致產品損壞或危及使用者的人身安全。
	表示要特別注意的事項及行為。需要適當的預防措施或導致產品的輕微或中度傷害。

注意

冷凍劑(R600a)是可燃性的。冷凍劑是密封在製冷系統內，一般使用過程中是不會外泄的。但如製冷系統受到損壞，請不要使用任何電源插座(包括電器產品)及明火，應打開窗戶讓空氣流通，並即時聯絡維修中心。



警告：小心防火

用電類相關事項



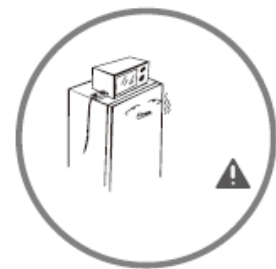
- 拔掉雪櫃的插頭時切勿拉扯電源線。緊緊握住插頭，從插座中直接拔出。
- 當電源線出現破損或插頭出現磨損時，切勿使用。
- 如果電源線損壞，為免發生意外，電源線必須由廠方、廠方指定的維修中心或同等合資格的技術人員進行更換。



- 請使用標準的專用電源插座，而該插座不應與其他電器共用。
- 電源線插頭應保持與插座牢固接觸，否則可能導致火災。請確保插座的接地極備有可靠的接地線。

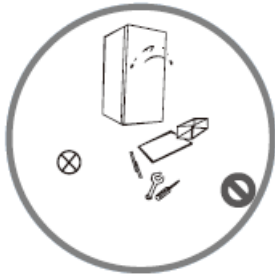


- 本雪櫃使用 220-240V~ /50Hz 的交流電源，若電壓波動超過 240V 的範圍會引起故障甚至損壞。
- 當煤氣等易燃氣體洩漏時，應先關閉洩漏氣體的閥門，再打開門窗，此時不要拔出雪櫃或其他電器的插頭，以免觸發火花而引發火災。



- 為確保安全，不建議在雪櫃頂部放置穩壓器、電飯煲、微波爐等電器。

使用時相關事項



- 嚴禁私自拆卸、改造雪櫃。禁止損壞製冷管路，維修雪櫃必須由專業人員進行。
- 如果電源線損壞，為免發生意外，電源線必須由廠方、廠方指定的維修中心或同等合資格的技術人員進行更換。



- 在產品周圍或在嵌入式結構內需無阻礙物，保持通風良好。
- 門之間以及門與雪櫃之間的間隙很小，請勿把手伸入內，以防弄傷手指。請輕力開關雪櫃門，以免任何物品掉落。



- 請勿讓兒童進入或攀爬雪櫃，以免小孩被困雪櫃內或雪櫃倒下，傷及兒童。
- 不要用水噴或沖洗雪櫃。
- 不要將雪櫃放置在潮濕、容易被水濺到的地方，以免影響雪櫃的電氣絕緣性能。



- 請勿將重物或易碎物品放置在雪櫃頂部，關門時有機會令物品掉下，造成意外損傷。
- 停電或清潔時，應拔下插頭。
- 拔下插頭後，至少相隔 7 分鐘，才能再次接通電源，否則壓縮機會因負荷過重而未能立即運作。雪櫃的使用壽命也將受到影響。
- 請勿放置過重或腐蝕性物品在雪櫃頂上。

放置物品相關事項



- 請不要將易燃、易爆、易揮發和強腐蝕性物品放入雪櫃，以免導致產品損壞或火災等事故。
- 請不要在雪櫃附近放置可燃性物品，以免發生火災。



- 本產品為家用雪櫃，而家用雪櫃只適用於存放食品，不能用於其他用途，如存放血液、藥品和生物製品等。
- 不得將乾冰存放於雪櫃。



- 請不要將瓶裝或密封容器內的液體物品如瓶裝啤酒、飲品等放入冷凍室，以免爆裂或其他損失。

棄置時相關事項

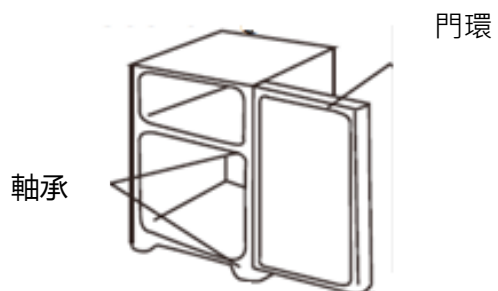


本雪櫃使用的 R600a 冷凍劑和環戊烷發泡材料均為可燃性材料，舊雪櫃應與火源隔絕，不能燃燒。請將雪櫃交給具有資格的专业回收公司處理。以免對環境造成危害或引發其它危險。

當棄置雪櫃時：

請注意以下事項：

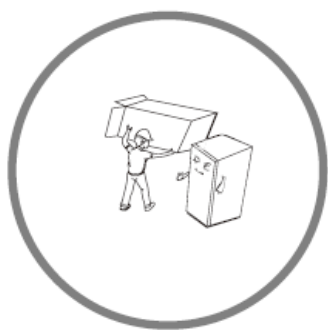
- 把門的軸承拆下或敲毀，令雪櫃門不能緊閉。
- 拆下門環，令雪櫃門不能緊閉。
- 請勿棄置於小孩遊玩處，棄置前請把雪櫃打凹，令小孩無法進入，以避免小孩被關在雪櫃而發生危險。
- 棄置雪櫃時，請依從當地法例的指引。



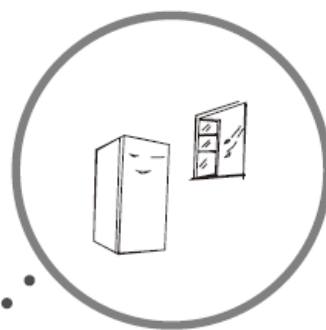
安裝說明

使用雪櫃前，請除去所有包裝物品，包括底座墊、雪櫃內部的泡沫墊塊和膠紙等，撕除門和機身上的保護膜。

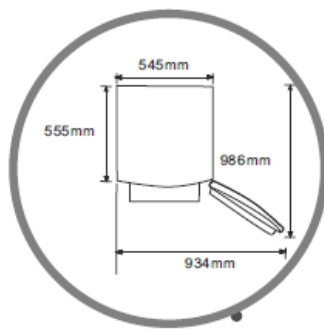
將雪櫃放置在室內通風良好的地方，地面需平坦及堅固（如有不平穩，可向左或右旋轉調整）。



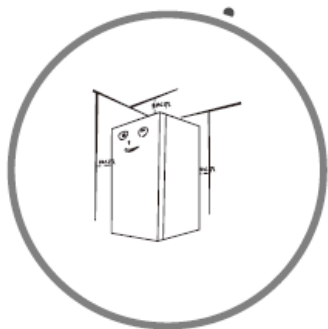
放置



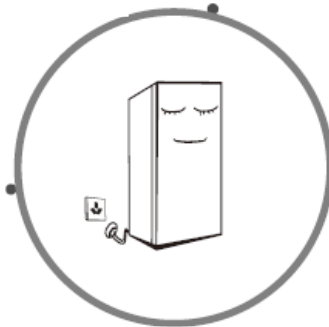
遠離熱源，避免陽光直射。請勿把雪櫃放置在潮濕或有水的地方，防止生銹或減低絕緣效果。



為保障開門順暢及方便取出抽屜等，請保留足夠的空間。圖示尺寸僅供參考。



啟動



雪櫃頂部空間需大於 30cm，兩側及背部與牆的距離需大於 10cm，以便於雪櫃門的開合和熱量散發。可用乾布將雪櫃內外擦乾淨。

雪櫃首次啟動前，請把雪櫃靜置半小時後再插上 220-240V~/50Hz 的電源。先讓雪櫃運行 2 至 3 小時，再放入新鮮或冷凍食品前；夏季環境溫度較高時，應先讓雪櫃運行 4 小時以上。

安裝和拆卸配件

- 拆卸層架：握緊層架再向上提起。重新安裝則按相反程序進行。



- 拆卸可調較門攔架：首先拉出門攔架，然後將門攔架的底座向外拉。不能將門攔架及其底座同時拆卸。



當放置泥土地面上時

- 如果放置雪櫃在泥土地面上，請用 10 厘米厚的木板墊高雪櫃，以免生鏽或電子零件受影響。
- 本機應放置在平坦的地面上。

請使用專用插座

- 雪櫃必須插在 220-240V 和不少於 10A 專用插座上。

請把雪櫃放置在通風良好的地方

- 雪櫃周圍應留有足夠空間以達致良好通風和節約電源。
- 雪櫃在啟動時，接觸點有可能會產生一些電氣火花，如果雪櫃周圍有煤氣洩漏，會發生危險。萬一煤氣有洩漏時，請關閉煤氣，打開所有門窗，以確保安全。

請把雪櫃放置在濕度較低的地方

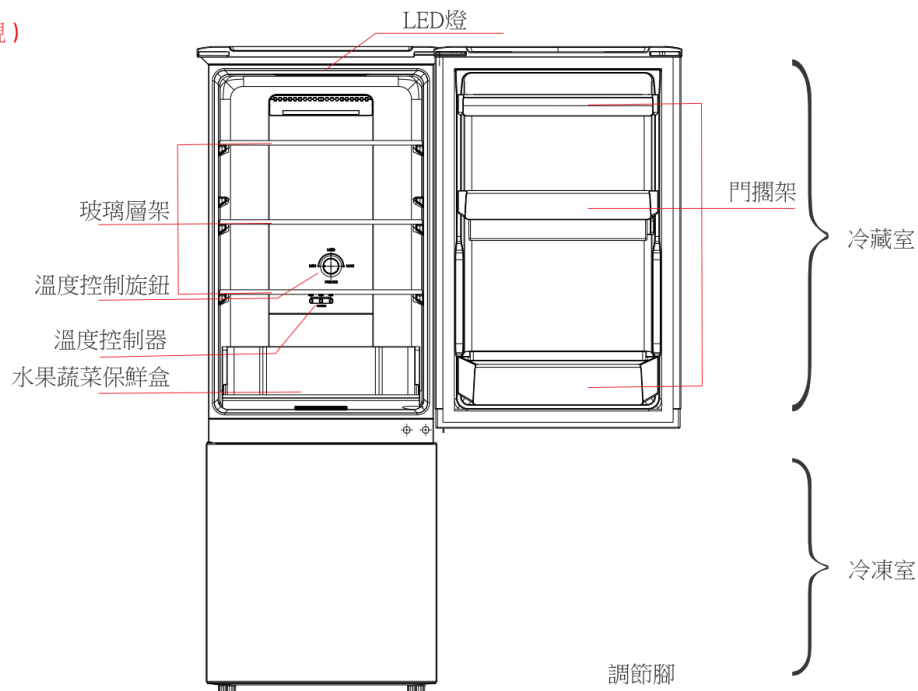
- 請勿把雪櫃放置在潮濕的地方，否則雪櫃有機會積水和生鏽，電子零件亦會發生故障。

請將雪櫃放置在遠離陽光直射和熱空氣地方

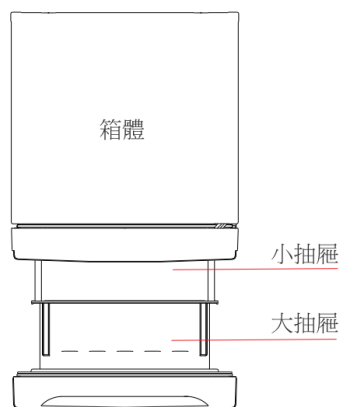
- 請勿把雪櫃直接暴露在陽光和熱空氣中，否則製冷溫度將不足夠，將消耗更多電力。

產品零件介紹

(正視)



(俯視)



*圖片只供參考。不同型號的内部設計會有輕微差異。

冷藏室

1. 冷藏室適宜存放各種水果、蔬菜、飲品或其他短期內食用的食品。
2. 烹調後的食品需冷卻至室溫後才可放入冷藏室。
3. 食品在放入雪櫃之前，最好先密封。
4. 玻璃層架可以上下調整位置以達到適當的儲存空間，方便使用。
5. 水果或蔬菜可存放於水果和蔬菜保鮮盒。

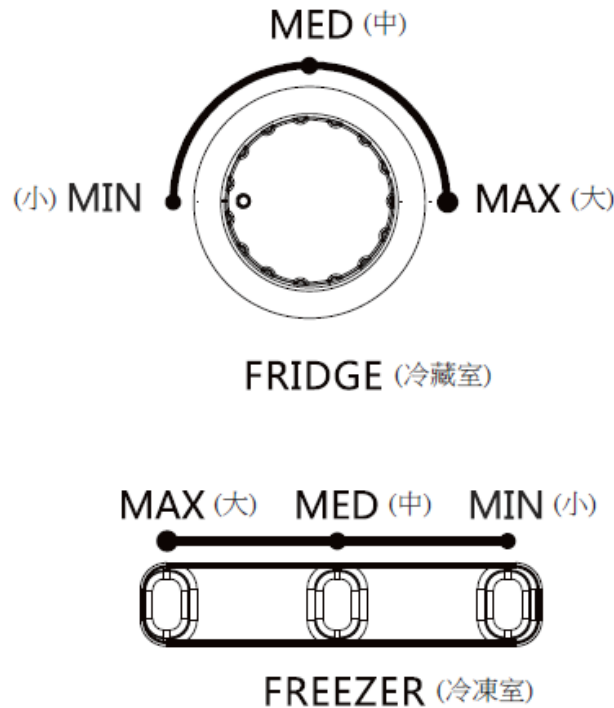
冷凍室

1. 低溫的冷凍室可以長時間保持食品新鮮。主要用來存放冷凍食品及製作冰塊。
2. 冷凍室適宜存放肉類、魚或其他短期內不食用的食品。
3. 大塊的肉類儘量分割成小塊再放入冷凍室。
4. 請注意在食品有效期內食用食品。

注：初次通電使用時，不宜存放過多食物，會影響冰箱製冷效果。
存放物品不要堵住出風口，以免影響製冷效果。

操作說明

溫度調節



以上圖片僅供參考，實際配置以購買實物或銷售商聲明為準

- 正常環境使用條件下，我們建議冷藏室和冷凍室溫度控制都設置為“MED”。
- 當環境溫度低於 10°時，要將冷凍室溫度控制器調到“MIN”檔，冷藏室溫度控制旋鈕根據實際需求進行調整。
- 當環境溫度高於 38°時，要將冷凍室溫度控制器調到“MAX”檔，冷藏室溫度控制旋鈕根據實際需求進行調整。

注意：當溫度控制旋鈕調到“MAX”時，實現快速冷卻，但長時間調整到此位置，新鮮食品儲存溫度可能低於 0°C。

冷藏

- 水果和蔬菜應放於水果和蔬菜保鮮盒內，並用保鮮紙包好，以防乾燥。
- 水份較多的食物，如豆腐和蔬菜應放在冷藏室下方較外部份，以免結冰。

食物的擺放

- 食物之間必須保留一些空間，以保持冷空氣循環。
- 食物應包裝好，防止乾燥和異味。
- 熱的食物應待冷卻後才放入雪櫃。否則雪櫃內的溫度會上升，而耗電量亦會增加。

自動除霜

- 本產品帶有自動除霜功能。



切勿用金屬器具或電加熱器除霜，以免損壞產品。

保養指示



雪櫃進行除霜和清潔時，請先拔下插頭。

- 清潔時請勿使用硬毛刷、鋼絲球、鋼絲刷、研磨劑，如牙膏、有機溶劑（如酒精、丙酮等）、熱開水、酸鹼性物品清潔雪櫃，這有可能會雪櫃表面及內部受損。
- 不要用水沖洗，以免影響電氣絕緣性能。清潔照明燈為和溫度控制面板及旋鈕等電氣件時請使用乾抹布。

櫃門

- 定期用乾布清潔櫃門，請勿用水直接沖洗。
- 請勿使用甲苯、刷子和化學抹布清潔雪櫃，以免損壞烤漆和內部零件。

冷凍室和冷藏室內部及配件

- 每月一次清潔冷凍室和冷藏室內部及配件。清潔之前，取出所有物品並拔掉插頭。可取出的附件亦應取出清洗。
- 雪櫃內部應經常清潔以免產生異味。清潔時請使用軟毛巾或者海綿，蘸清水或者無腐蝕性中性的洗滌劑清洗，最後用清水擦淨及用乾抹布擦乾。打開門自然風乾後再接通電源。

雪櫃外壁

- 注意雪櫃背面，以防蟑螂或老鼠聚集。
- 平背式設計隱藏散熱管在雪櫃壁中，所以請保持雪櫃壁清潔，以保持良好散熱。
- 雪櫃背後及地面的灰塵請按時清理，以提高散熱效果及節能。

緊急處理

如果有任何異常情況（如燒焦味等），請停止雪櫃的運作操作及拔掉插頭。

- 如果在異常情況下仍繼續使用雪櫃，有可能因發熱而導致火災及觸電。
- 請聯絡指定的維修中心。

停止使用時

停電時：停電時即使在夏季，食品仍然可以保存幾個小時；期間應儘量減少開門次數，不宜再放入新鮮食品。

長時間不使用時，請拔下電源，再清潔雪櫃，並保持雪櫃門敞開，以防止雪櫃產生異味。

移動雪櫃前取出雪櫃內所有物品，用膠帶將玻璃層架、水果和蔬菜保鮮盒等固定好；關緊雪櫃門、用膠帶固定，以免移動時門打開。

搬運時請勿倒置、橫放、震動雪櫃，搬運時傾斜角度不可大於 45°。



當啟動雪櫃後，最好連續使用，一般情況下不要移動雪櫃，以免影響雪櫃使用壽命。

答疑解惑

下列情況並非故障：

- 雪櫃的側面將會因冷凝器的運作而變熱，但不影響冷卻性能。
- 當雪櫃剛啟動時，因雪櫃內溫度較高，製冷時間會較長。
- 當壓縮機正常運作時，其表面溫度較高，此乃正常現象，請勿觸摸。
- 流水聲是雪種（冷卻氣體）流動時所產生的聲音，這是正常的聲音。
- 當環境濕度較高時，水珠有機會凝結於雪櫃表面，這是正常現象。

溫馨提示

- ◆ 雪櫃運行時，外殼會發熱，運作初期及夏天會更熱，這是冷凝器散熱所引起的，屬於正常現象。
- ◆ 外表凝露：環境濕度較高時，箱體外表和門封位置會有凝露現象，這屬於正常現象，用乾毛巾擦乾即可。
- ◆ 氣流聲：製冷劑在製冷管路中迴圈流動會產生噴發聲、咕嚕聲，這是正常聲音，不會影響製冷效果。
- ◆ 嗡嗡聲：當壓縮機運作時會發出嗡嗡聲，而壓縮機啟動或關閉時聲響或會更大。
- ◆ 嗒嗒聲：電磁閥或電動切換閥會發出嗒嗒聲，這屬於正常現象，不影響使用。

雪櫃使用過程中，冷藏室會週期性結霜和除霜（除霜時冷藏室背部產生水珠）均屬正常現象。

如果發生任何故障，請根據下表中所示的方法檢查：

狀況	檢查方式
不能製冷	● 檢查是否有電源故障。 ● 檢查插頭是否已插入電源插座。 ● 電壓過低
製冷不足夠	● 存放食物太密集而阻止冷空氣流動。 ● 存放了熱的東西或擺放了太多食物。 ● 溫度控制旋鈕及控制杆可能沒有妥善設置。 ● 櫃門可能沒有妥善關閉。 ● 門環可能已損壞。 ● 雪櫃並沒有保持良好通風。 ● 雪櫃與側面和頂部之間沒有足夠的空間。
冷藏室的食物結冰	● 溫度控制設定可能長時間設置於較冷的設定。 ● 檢查周圍環境溫度是否低於 5°C。 ● 食物存放可能過於擠迫。 ● 是否將含水量較多的食品放在玻璃層架內側。
冷藏室漏水	● 檢查是否有任何食物有漏水情況。
噪音	● 檢查雪櫃是否安裝穩固。 ● 檢查附近是否有其他物品與雪櫃碰撞。
壓縮機不能自動停止運作	● 可能一次存放過多食物。 ● 櫃門可能經常開啟或開啟時間太長。 ● 溫度控制設定及旋鈕可能設置較冷的設定。 ● 夏季環境溫度高時，雪櫃工作時間長屬於正常現象。 ● 食品需要冷卻後才放入雪櫃。 ● 雪櫃門周邊是否關緊。
雪櫃有異味	● 有氣味的食品要密封。 ● 是否有食品腐爛。 ● 雪櫃內部是否清潔。
雪櫃門無法正常關上	● 門被食物包裝卡住。 ● 放入太多食品。 ● 雪櫃歪斜。

如果出現上面的故障，請按上述指示檢查雪櫃。如果仍然發現有任何不正常的現象，請聯絡指定的維修中心。

規格表

型 號	ZS145BM
額定電壓/頻率	220-240V~/50Hz
額定電流(A)	0.8
氣候類型	ST
冷凍劑，數量	R600a, 26g
冷藏室有效容積 (L)	115
冷凍室有效容積 (L)	30
淨重(kg)	42.5
毛重 (kg)	46
產品尺寸(mm) (WxDxH)	480x583x1265

保用期資料

1. 產品保用不包括下列各項:
 - A. 產品錯誤使用、被更改、天災、因運輸拆卸不當、錯誤測試或不合格維修;
 - B. 在正常使用情況下產生的正常損耗導致外觀問題或瑕疵而不影響產品功能;
 - C. 如產品被拆開或更改;
 - D. 產品的包裝、運輸費及出入口關稅或任何相關費用。
2. 請妥善保存產品購買發票/單據。必須出示產品購買發票/單據方可獲保養服務。

注意事項

- 本產品必須插在 220-240V 的專用插座, 並確保插頭完全插入插座後方能使用。切勿使用萬能插座及延長電源線。
- 本產品屬高耗電量電器, 不應與其他高耗電量電器共用插座。
- 此產品只作一般家庭用途。

環境保護

2018 年 12 月 31 日起, 被棄置受管制電器處置管制、進出口管制及堆填區棄置禁令正式實施。任何人貯存、處理、再加工或循環再造被棄置受管制電器, 均須取得廢物處置牌照; 輸入及輸出被棄置受管制電器均須領有許可證。堆填區及其他指定廢物處置設施 (例如廢物轉運站) 則不會再接收和處置被棄置受管制電器。



重要信息

儘管本公司或其生產商受知會, 在任何情況下本公司或其生產商將不須就任何聲明、承諾及保證的索償而負責及不會向客戶或第三方承擔任何因使用或未能使用此產品所帶來直接的、非直接的、非專業的、特殊的、偶然的、間接的、有代表性的或其他任何損傷的責任(包括但不限於身體的損傷、財產的損失、公司盈利的損失、公司運作受中斷)。在任何情況下本公司或其生產商所承擔之責任將不會超過此產品之購買金額。

產品如有任何技術規格更改不作另行通知。